



**Bericht zum
Landesgesetzentwurf
Nr. 98/21**

Feldschutzgesetz

eingebraucht vom Landtagsabgeordneten Peter Faistnauer

Sehr geehrte Damen und Herren Abgeordnete!

Südtirol bekennt sich offen zu Natur- und Landschaftsschutz und auch im Südtiroler Landtag wird es kaum jemanden geben, der die Wichtigkeit des Schutzes unserer Natur nicht anerkennt. Auch aus diesem Grund wurde der Beschlussantrag Nr. 907/18 vom 19.04.2018 eingebracht und angenommen. Gemäß Beschlussantrag Nr. 907/18 verpflichtet sich der Landtag auf Basis des Tiroler Feldschutzgesetzes zu überprüfen, ob eine entsprechende Gesetzesinitiative in Südtirol umsetzbar ist. Dies wurde bisher noch nicht umgesetzt und aus diesem Grund wird der vorliegende Gesetzentwurf für ein Südtiroler Feldschutzgesetz dem Landtag zur Diskussion vorgelegt.

Der vorliegende Gesetzentwurf orientiert sich am Tiroler Feldschutzgesetz, durch welchen sogenanntes „Feldgut“ geschützt wird. Unter „Feldgut“ im Sinne dieses Gesetzesentwurfes versteht man landwirtschaftliche Grundflächen sowie alle sonstigen Flächen, die einem landwirtschaftlichen Betrieb dienen oder in einem landwirtschaftlichen Betrieb hervorgebracht wurden.

Die Besonderheit des Tiroler Feldschutzes besteht darin, dass bei Beschädigung von Feldgut – neben den ohnehin gültigen zivilrechtlich normierten Ansprüchen auf Schadenersatz – öffentlich-rechtliche Normen den Landwirten einen besonderen Schutz gewährleisten und sogenannter „Feldfrevel“ mit verwaltungsrechtlichen Sanktionen geahndet wird. Ansprüche zivilrechtlicher Haftung bleiben durch das Feldschutzgesetz unberührt. Dies hat den Vorteil, dass Landwirte nicht langwierige und teure Verfahren auf sich nehmen müssen, um verhältnismäßig kleine Schäden an

**Relazione sul
disegno di legge provinciale
n. 98/21**

Legge in materia di tutela della proprietà agraria

presentato dal consigliere provinciale Peter Faistnauer

Gentili consigliere e consiglieri,

La Provincia autonoma di Bolzano è impegnata sul fronte della salvaguardia della natura e del paesaggio. Anche all'interno del Consiglio provinciale vi è un consenso pressoché unanime sull'importanza di tutelare il nostro patrimonio naturale. Anche per questo motivo è stata presentata e approvata la mozione n. 907/18 del 19 aprile 2018. Con tale mozione il Consiglio provinciale si impegna a verificare, in base alla legge tirolese per la tutela della proprietà agraria, se un'analogha iniziativa legislativa sia attuabile nella nostra provincia. Poiché questa previsione non è stata ancora attuata, viene ora sottoposto alla discussione da parte del Consiglio provinciale il presente disegno di legge in materia di tutela della proprietà agraria in provincia di Bolzano.

Il presente disegno di legge si basa sulla legge del Land Tirolo in materia di salvaguardia della cosiddetta proprietà agraria. Per "proprietà agraria", ai sensi del presente disegno di legge, si intendono i terreni agricoli così come tutte le aree che direttamente o indirettamente servono un'azienda agricola o che sono frutto del lavoro da essa svolto.

La particolarità della salvaguardia della proprietà agraria in Tirolo consiste nel fatto che, in caso di danni da essa subiti, oltre ai risarcimenti normalmente previsti dalle norme di diritto civile, che rimangono comunque in vigore, le norme di diritto pubblico garantiscono ai coltivatori una speciale tutela in virtù della quale le violazioni della proprietà agraria vengono punite con sanzioni amministrative. La legge sulla tutela della proprietà agraria non pregiudica eventuali diritti derivanti dalla responsabilità civile. Ciò ha il vantaggio che gli agricoltori non devono affrontare lunghi e costosi

ihrem Eigentum einzeln zu ahnden, sondern können gegen die entsprechenden Personen direkt vorgehen und sich an die zuständige Verwaltungsbehörde wenden. Passanten und Touristen verursachen auf Feldern und Wiesen viele kleine Schäden, welche sich summieren. Die Bauern haben kein geeignetes rechtliches Mittel in der Hand, um diesen Verhaltensweisen entgegenzuwirken.

Um dies zu ändern, ist es notwendig, ein solches Verhalten zumindest unter Strafe zu stellen und entsprechende öffentlich-rechtliche Normen zu erlassen. Die Südtiroler Gesellschaft profitiert direkt und indirekt von ordentlichen und gut geführten landwirtschaftlichen Betrieben, besonders für die Landschaftspflege und das Landschaftsbild sind diese unerlässlich.

Nach Tiroler Vorbild versteht man in diesem Gesetzesentwurf unter Feldgut insbesondere Äcker, Wiesen, Almen, Gärten und dergleichen sowie eine Reihe von explizit angeführten landwirtschaftlichen Gütern, auf welche der Schutz dieses Gesetzes ausgeweitet wird (bspw. Bienenhäuser, Feldwege, landwirtschaftliche Fahrzeuge usw.).

Feldfrevel wird von Personen begangen, die Feldgut vernichten, beschädigen, verunreinigen oder unbenutzbar machen. Auch hier werden explizit Handlungen angeführt, die unabhängig der in einem Zivilverfahren nachweisbaren Schädigung des Feldgutes Feldfrevel darstellen. Bspw. handelt es sich immer um Feldfrevel, wenn jemand auf Feldgut fährt, reitet, Fahrzeuge abstellt, Feuer macht, Humus oder Erde entfernt oder die Grasnarbe beschädigt.

gez. Landtagsabgeordneter
Peter Faistnauer

procedimenti al fine di vedere perseguiti singoli danni di entità relativamente lieve alla loro proprietà, ma possono agire direttamente nei confronti dei responsabili rivolgendosi all'autorità amministrativa competente. I piccoli danni causati da passanti e turisti che transitano su campi e prati, alla lunga vengono a sommarsi. Gli agricoltori non dispongono di mezzi legali idonei a contrastare questi comportamenti.

Per rimediare a questa situazione, è necessario quantomeno rendere perseguibili questi comportamenti emanando apposite norme di diritto pubblico. La società altoatesina beneficia direttamente e indirettamente di aziende agricole ben curate e gestite in maniera efficiente, che sono un elemento indispensabile in particolare per la cura e la salvaguardia del paesaggio.

Seguendo il modello del vicino Tirolo, nel presente disegno di legge si intendono per proprietà agraria in particolare i campi, i prati, gli alpeggi, gli orti e simili, così come tutta una serie di beni agricoli esplicitamente elencati, ai quali viene estesa la tutela sancita dalla presente legge (per esempio gli apiari, i sentieri interpoderali, i veicoli agricoli, ecc.).

Commette una violazione della proprietà agraria chiunque distrugga, danneggi, contami o renda inutilizzabili beni facenti parte di tale proprietà. Anche in questo caso si citano esplicitamente atti che costituiscono violazioni della proprietà agraria a prescindere dalla possibilità di dimostrare in sede civile i danni arrecati ai beni agricoli. Per esempio, commette in ogni caso una violazione della proprietà agraria chiunque attraversi terreni agricoli con un veicolo o a cavallo, vi parcheggi veicoli, vi accenda fuochi, asporti da essi humus o terriccio o danneggi il manto erboso.

f.to consigliere provinciale
Peter Faistnauer